

## Sparmodul für Allweiler-Kunden

**(Radolfzell/Bottrop) Die Allweiler AG bietet ihren Kunden neuerdings Allweiler Original-Ersatzteilsätze für alle Standard-Pumpen an. Sie enthalten jene Teile, die bei Standardrevisionen regelmäßig erneuert werden müssen und ähnlichen Abnutzungszyklen unterliegen. So hat der Kunde sämtliche Teile parat, um Reparaturen und Wartungen komplett durchzuführen – und dabei spart er bares Geld.**

Ab sofort können Allweiler-Kunden noch mehr profitieren. Jetzt gibt es komplette Ersatzteilsätze (Kits) für alle Pumpen des Standardprogramms (Kreisel-, Schrauben- und Exzentrerschneckenpumpen). Sie enthalten original Dichtungs-, Reparatur- und Gelenksätze mit Herstellergarantie. Ulrich Gerschermann, Leiter Ersatzteile Exzentrerschneckenpumpen: "Wir haben die Ersatzteilsätze auf Basis unserer langjährigen Erfahrung so zusammengestellt, dass sie alle im Revisionsfall standardmäßig erforderlichen Teile enthalten. Die Pumpen müssen somit seltener zur Wartung ausgeschaltet und demontiert werden." Durch die Verwendung der Original-Ersatzteile wird der Versicherungsschutz bewahrt und die Lebensdauer der Anlage verlängert. Das kompakte und lagerfreundliche Sicherheitspaket ist außerdem günstiger: bis zu 10% und mehr, im Vergleich zur Summe der Einzelkomponenten, kann hier gespart werden.

Vorstand Dr. Michael Matros sieht in diesem Angebot einen weiteren Baustein im Rahmen von TCO (Gesamtkosten einer Pumpe), durch den die Kunden wesentlich wirtschaftlicher arbeiten können. Allweiler garantiert einen schnellen Versand innerhalb von 48 Stunden direkt ab Lager. Jedem Ersatzteil-Kit liegt ein Einbauhinweis bei, der die Montage der Teile genau beschreibt. Marion Heller, Leiterin Business Unit Aftermarket, Radolfzell: "Mit den Ersatzteilsätzen hat der Anwender die Gewähr, ausschließlich exakt passende Originalteile in Erstausrüsterqualität einzusetzen. Dies schließt Folgekosten durch Schäden an anderen Pumpenteilen oder geringere Leistung aus."

Die **Allweiler AG** ist der älteste deutsche Pumpenhersteller (gegr. 1860) und europäischer Markt- und Technologieführer bei Kreisel-, Propeller-, Schraubenspindel-, Exzentrerschnecken-, Zahnrad-, Kreiskolbenpumpen und Mazeratoren sowie Schlauchpumpen. Die Allweiler AG besitzt eine eigene Gießerei und Statorfertigung und erstellt betriebsfertige Brennstoff-, Schmieröl- und Spülwasseranlagen. In Deutschland hat die Allweiler AG ihren Hauptsitz in Radolfzell am Bodensee und eine bedeutende Produktionsstätte in Bottrop. Seit 1998 ist die Allweiler AG Teil der Colfax Corp.

Kontakt:

Jörg Gertz  
Allweiler AG  
Kirchhellener Ring 77-79  
D-46244 Bottrop  
Tel.: +49 (0)2045 966-652  
Fax: +49 (0)2045 966-679  
E-Mail: j.gertz@allweiler.de  
Internet: www.allweiler.de

Ansprechpartner für

Redaktionen

Dr. Kurt Christian Tennstädt  
TennCom AG  
Hohentwielstr. 4a  
D-78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30  
Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39  
E-Mail: info@tenncom.de

Möchten Sie unsere  
Presseinformationen künftig  
per E-Mail erhalten?  
E-Mail an info@tenncom.de  
genügt.



**Bildunterschrift:**

(Radolfzell/Bottrop) Kunden der Allweiler AG können jetzt statt einzelner Ersatzteile auch sofort ab Lager verfügbare Ersatzteil-Kits bestellen. Die Sets enthalten sämtliche Teile, die in etwa gleichen Abständen erneuert werden müssen und kostensparend bei nur einem Wartungstermin komplett ausgetauscht werden können. Der Preisvorteil beträgt zudem mindestens 10% gegenüber der Summe der enthaltenen Einzelkomponenten. Das Bild zeigt ein Ersatzteil-Kit für Exzentrerschneckenpumpen, bestehend aus Gelenkmanschette, Gelenkbolzen und -buchse, Gelenkhülse und -schelle.

**Werkbild: Allweiler AG**

Die **Colfax Corporation** ist ein weltweit führender Hersteller von Lösungen zum Umgang mit anspruchsvollen Flüssigkeiten. Dazu gehört die Fertigung von Verdränger- und Strömungspumpen sowie von Ventilen für die Öl- und Gasförderung und –verarbeitung, die Energieerzeugung, den Schiffbau und eine Vielzahl weiterer Branchen. Die wichtigsten Unternehmen und Marken des Konzerns sind Allweiler, Fairmount Automation, Houttuin, Imo, LSC, Portland Valve, Tushaco, Warren und Zenith. Colfax ist mit dem Kürzel "CFX" an der NYSE börsennotiert. [www.colfaxcorp.com](http://www.colfaxcorp.com) enthält weitere Informationen zu den Produkten und zur Geschäftstätigkeit von Colfax.

Hinweis zu Aussagen über zukünftige Entwicklungen („Forward-looking statements“): Dieser Text kann Aussagen über künftige Entwicklungen enthalten, einschließlich solcher im Sinne des „Private Securities Litigation Reform Act of 1995“ der Vereinigten Staaten von Amerika. Dies schließt Aussagen zu den Plänen, Zielen, Erwartungen und Absichten von Colfax sowie andere Aussagen ein, die nicht historische oder aktuelle Fakten sind, beschränkt sich jedoch nicht darauf. Grundlage für vorausschauende Aussagen sind die derzeitigen Erwartungen von Colfax. Sie beziehen Risiken und Unsicherheiten mit ein, durch die tatsächliche Ergebnisse erheblich von Ergebnissen abweichen können, die explizit oder implizit in solchen vorausschauenden Aussagen beschrieben wurden. Faktoren, durch die Ergebnisse erheblich von den momentanen Erwartungen abweichen können schließen Ereignisse, die im Registration Statement von Colfax in Formular S-1 im Abschnitt „Risikofaktoren“ und in anderen der U.S. Securities and Exchange Commission zugegangenen Berichten genannt werden, ein, beschränken sich jedoch nicht darauf. Außerdem basieren diese Voraussagen auf einer Reihe von Annahmen, die sich ändern können. Die Aussagen dieses Presstextes sind nur zum jetzigen Zeitpunkt gültig. Colfax lehnt jegliche Verpflichtung ab, die hierin enthaltenen Informationen zu aktualisieren.

Kontakt:  
 Jörg Gertz  
 Allweiler AG  
 Kirchhellener Ring 77-79  
 D-46244 Bottrop  
 Tel.: +49 (0)2045 966-652  
 Fax: +49 (0)2045 966-679  
 E-Mail: [j.gertz@allweiler.de](mailto:j.gertz@allweiler.de)  
 Internet: [www.allweiler.de](http://www.allweiler.de)

Ansprechpartner für Redaktionen  
 Dr. Kurt Christian Tennstädt  
 TennCom AG  
 Hohentwielstr. 4a  
 D-78315 Radolfzell  
 Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30  
 Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39  
 E-Mail: [info@tenncom.de](mailto:info@tenncom.de)

Möchten Sie unsere Presseinformationen künftig per E-Mail erhalten?  
 E-Mail an [info@tenncom.de](mailto:info@tenncom.de) genügt.